

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000
SLOVENIANS IN U. S., CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION IN-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME IV.—LETO IV.

CLEVELAND, O., SOBOTA (SATURDAY) AUGUST 6, 1921.

ST. (NO.) 183.

Single Copy 3c.

Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879

Posamezna številka 3c.

ANGLIJA BO POMAGALA RUSIJI.

RUSKI REAKCIJONARJI V PARIZU VIDIJO LA-KOTO KOT SREDSTVO ZA PREVRNITEV SOV-JETSKA VLADE.

London, 6. avgusta. — Angleški ministri pred. Lloyd George je sinoči objavil ruski deputaciji, da bo angleška vlada pomagala Rusiji pri obnovi ekonomskega kreditnega načrta. General Booth je prejel od uradnikov "Salvation Army", ki se nahajajo v Moskvi apel za pomoč. Oni edini so v zvezi z več kot enim milijonom gladujočega prebivalstva. Podzelo se bo takojšnje korake, da se organizira rešilno delo.

Lakota je upanje bivših ru-skih državnikov v Parizu.

Pariz, 5. avgusta. — Izgnani ruski državniki, ki zastopajo razne stranke Rusije, izražajo mnenje, da bo moskovski rešilni komitej sestojel iz 63 predstavnikov različnih strank, sčasoma postal vladna sila Rusije.

V tem komiteju je le ena najst komunističnih članov, in bo imel glasom sovjetse vlade docela prosto roko pri razdeljivanju živca. Kot izgle-da, bo politični vpliv tega komiteja odvisen od tega, koliko daleč da bo sovjetska vlada dovolila komiteju, ako bi pričel delovati v politični smeri.

Skupni koncil mednarodnega komiteja Rdečega križa in liga društev Rdečega križa v Genovi je danes izdala apel za snidenje mednarodne konference na dan 15. avgusta, da se sestavi organizacijo za rešilno delo na Ruskem. Ob tej priliki je bilo davno v javnost naslednje naznanilo:

"Z ozirom na stisko ruskega naroda in laote, ki mu preti je prejel koncil mednarod. komiteja Rdečega križa in pa liga društev Rdečega križa več apelo-va za posredovanje, posebno pa se je apeliralo od strani Če-loslovakije.

"Koncil je torej predlagal vladam, Ligi narodov in vsem človekoljubnim ustanovam, da se stvari mednarodna rešilna organizacija, da centralizira razdeljevanje živca in aktivnosti dobrovoljskih rešilnih organizacij."

Washington, 5. avg. — Državni tajnik Hughes je naročil Evan Youngu, ameriški komisarji v Rigi, da v največjem obsegu sodeluje z zastopniki ameriške rešilne administracije v zvezi z izpustitvijo. Dasiravno se ni dobilo še nikakih dolo-čenih informacij glede od-hoda ameriških jetnikov iz Moskve, pa je komisija A-meriškega rdečega križa na-vezila temu že odšla proti ru-ski meji, da se sprejme A-merikance, kakor hitro bo-od prestopili mejo. Državni departament tudi še ni prejel uradnega sporočila o osvoboditvi ameriških jetni-kov, toda pričakuje se ga vsak čas od ameriškega po-

Uradno poročilo o policijskem zakonu v Jugoslaviji.

Belgrad, 1. avgusta. (Po-ročilo informacijskega ura-da SHS v Washingtonu.) — Nocoj se je zbrala narodna skupščina na posebnem za-sedanju in je sprejela zakon za protekcijo javnega reda v državi.

Glasovanja se je vdeležilo 244 poslancev. Za ta zakon je glasovalo 140 poslancev, proti pa 54. (Potemtakem se celo vsi tisti poslanci, ki so bili navzoči niso vdele-žili glasovanja. Op. ured.) Za zakon so glasovali radi-kalci, demokrati, Turki, slovenski agrarci, srbski a-grarci in slovenski narodni socialisti.

Zakonu so nasprotovali komunisti, socialni demo-kрати in pa jugoslovanski klub.

(S kako "večino" je bil ta teroristični zakon sprejet, je jasno šele, če pomisli-mo, da skupno število poslancev ustavodajne skupščine zna-ša 419. In od teh jih je gla-sovalo za zakon le 140. Res, lepo se razvija demokracija v mladi Jugoslaviji! Op. ured.)

RUDARJI ODKLONILI POGA-JANJA ZA ZNIŽANJE PLACE.

Altoona, Pa., 5. avg. — Or-ganizirani rudarji centralno-penn-sylvanski premogovnih rudni-kov so danes obvestili podjetni-ke, da ne privolijo v konferenco, na kateri bi se razmotrivalo zni-žanje plač.

Rudarji opozarjajo, da bi spre-memba sedanje mezdne lestvice pomenila kršitev sedanje lestvi-ce, ki jo je določila vladna ko-misija, in ki ima ostati veljavna do prihodnjega marca. Obenem so rudarji naznanili, da so pri-pravljeni razgovarjati se o vsaki drugi zadevi, izvzemši plače.

GRAMOFONSKA DRUŽBA JE UPOSILILA 6000 MOŽ.

Camden, N. J., 5. avg. — Družba, ki izdeluje Victor gra-mofone bo do prihodnjega pon-deljka uposila 7500 mož, ta pondeljek pa prične z delom v njeni tovarni 6000 delavcev. To-varna je od 20. julija čisto pre-nehala z obratovanjem.

Keystone urarska družba, ki je preteklega junija tudi čisto pre-nehala z delom, je danes zopet uposila 1000 mož.

NEMCI IN ČEHI V SPOPADU.

Praga, 5. avg. — V sredo je prišlo v Aussigu do spopada med množico Nemcev in češkimi oro-žniki in legionarji. Pri tem je bil eden civilist ubit, deset pa je bi-lo ranjenih.

slanika v Rigi. Nemčija bo vodila neodvis-no rešilno delo v Rusiji.

Berlin, 5. avgusta. — U-radno se naznanja, da bo Nemčija vodila svoje rešil-no delo v Rusiji docela ne-odvisno od drugih zunanjih držav. "Die Rote Fahne" organ nemških komunistov, pa objavlja poročilo, v kate-rem je rečeno, da je sovjets-ka vlada uradno zanimala, da se je obrnila na Ameri-ko, Anglijo ali kako drugo državo s prošnjo za živce.

Francija zadovoljna z datumom razoro-žitvene konference

JE OBVESTILA WASH-INGTONSKO VLADO, DA BO DO NJENI DELEGATJE NA MESTU 11. NOVEMBRA.

Pariz, 5. avgusta. — Francija je danes poslala odgovor na noto ameriške vlade z ozirom na otvo-ritveni dan mednarodne razoro-žitvene konference, v katerem iz-raža popolno zadovoljstvo z 11. novembrom, ki ga je določila a-meriška vlada.

Tokio, 5. avgusta. — Minist-rski predsednik Hara je danes na seji stranke Seju-Kai z ozirom na vprašanja, kaj da se bo reševalo na washingtonski konferenci, od-govoril, da se po njegovem mne-nju rešenih vprašanj, kot je vpra-šanje glede Šantunga in otoka Jap, na konferenci ne bo razmo-trivalo.

KOBILICE V REKI.

Quebec, 5. avgusta. — Ka-nadčani so danes presenečeni o-pazoval reko St. Lawrence, ki je bila na dolgo razdaljo dobesed-no pokrita z mrtvimi kobilicami. Neki izvedenec v poljedelskih za-dedah pravi, da so kobilice mor-da izvršile samomor.

— Na vzhodni deveti cesti pred Cleveland Trust banko vi-deti lahko, kako se dela svilo in iz svile nogavice. Razstavo je priredila družba The Wovenright Knitting Co., da vidi lahko vsa-kdo proces, kako se izdeluje svi-la. Na razstavi so jajca svilo-prejk v raznih oblikah razvoja in končno se vidi snežnobelo hubo, v kateri je zavita gosnica. Niti, ki tvorijo to lupino, so sama svi-la in te se sprede skupaj v mo-nejše svilnate niti. Nato pridejo na vrsto stroji, v katerih je na stotine šivank in štiri izmed teh strojev operira lahko samo eno dekle. Za zgotovitev para mo-rišvilnatih nogavic vzame pet minut.

— Moževa ljubezen je vredna \$25,000 za Mrs. Elizabeto Hun-kin iz 1656 Lockwood Ave. Ome-njeno svoto zahteva od Mrs. Woodruff ki je po mnenju Mrs. Hunkin napravila zaroto kako ji napravi moža nezvestega in ta zarota je bila baje tako uspešna da je Mr. Hunkin, zapustil ženo.

— Poiskus upeljati v dolenjem delu mesta 3-centno vožnjo se je izkazal neuspešnim in s pondelj-kom se bo 3-centna vožnja pre-nehala. Tako se je izjavil Geo. Rad-cliffe od Clevelandске počestne družbe.

— Naš glavni potovalni za-stopnik John Jaklich je danes primahal iz obiska v Akronu, Barbertonu, in bo še danes zopet odpotoval naprej proti Warrens-ville in Bedfordu Rojakom pri-poročamo, da gredo našemu popot-niku v vseh oziirih na roke.

— Ker ima Zveza Kulturnih Društev na 14. avgusta piknik, je direktorij Slovenskega Doma preložil delničarsko sejo na sredo dne 10. avgusta, dočim se je ime-la vršiti 14. avgusta. Pričetek se-je bo ob 8. uri zvečer, in vsi del-ničarji so prošeni, da to spre-membo upoštevajo.

— Čitatelje opozarjamo na današnji oglas slovenskega zobo-zdravnika Dr. Mally-a, ki bo o-tvoril svoj urad na 6127 St. Clair Ave. (v Knausovem poslopju) prihodnji pondeljek. Rojakom Dr. Mally-a toplo priporočamo.

"Izpustite Debsa!" je klic ameriških svo-bodoljubov.

Washington, D. C. — V Belo hišo in justični departament prihaja te dni na tisoče brzojavk in peticij, v katerih se prosi in za-hteva, da predsednik Harding pomilosti in izpusti na prosto so-cijalističnega voditelja Evgena V. Debsa, ki se nahaja v Atlan-ta jetnišnici. Poštni uslužbenci obeh vladnih departamentov so imeli danes več ur dela, predno so uredili vse telegrame in peti-cije, ki prihajajo iz vseh delov de-žela od oseb najrazličnejših poli-tičnih prepričanj.

Večina peticij za Debsovo o-svoboditev nosi podpis posamez-nikov, toda veliko jih so poslate tudi delavske strokovne unije in razne druge skupine državljanov širom dežele.

Največje število osebnih ape-lov prihaja iz mesta in države New York. Ker je dosti peticij sličnega besedila, so uradniki pri-šli do zaključka, da je v teku ve-lika organizirana kampanja za pomilostitev Debsa in drugih po-litičnih kaznivcev.

Veliko število peticij je prišlo tudi iz Chicago, St. Louisa, Terre Haute, kjer je dom Debsa. Vse te brzojavke so posledica dveh različnih vzrokov.

Prvi je zahteva Ameriške legi-stiti je, da Harding ne sme izpustiti Debsa. Ta zahteva je sestavljena v obliki nekakega "svarila", katero so časnikarske agencije razposlale širom dežele.

Vrhovno poveljstvo legije je izjavilo, da bi izpustitev Debsa izzvala "ogenj" vseh bivših vo-jakov.

Posledica te grožnje pa je bi-la, da je ista izzvala "ogenj" a-merikanskih organizacij svobodoljubnega značaja širom dežele.

Drugi vzrok apelo-va pa tiči v tem, ker kot se misli, bo vsak čas prišlo do končne potrditve mi-rovnega stanja med Združenimi državami in Nemčijo. Kot zna-no, je svoječasno predsednik Harding obljubil, da bo o pomilostitvi Debsa mogoče govoriti šele, ko bo končano vojno stanje med Ameriko in Nemčijo.

Nikakega dvoma ni, da bo imel koncentrirani apel, ki se iz-javlja sedaj, velik vpliv na pre-dsednika Hardinga in pa na justič-nega tajnika Daughertyja.

NOVA TOVARNA V LORAI-NU IN DRUGO.

Lorain, 5. avg. Sporoča se, da so načrti za veliko novo "tin-plate" tovarno, ki bo last U. S. jeklarske korporacije, že dogo-tovljeni. Korporacija je že kupi-la na južnem koncu mesta se na-hajajoče ozemlje, obsegajoče na 1000 akrov, na katerem se bo zgradilo novo tovarno.

Kadar bo tovarna dogotovlje-na, bo ena najmodernejših v de-želi, ter bo v njej zaposlenih ce-lo več delavcev kot v National Tube Co., ki je zdaj poglavito industrijsko podjetje v Lorainu.

Dne 3. septembra se bo vršil na Lakeview beach prvi jezerski karnival, pri katerem bodo vršile tudi tekme v plavanju in vesla-nju.

Rudarji varujejo soc. govornico pred Am. Legijo.

Des Moines, Iowa, 1. avg. — Mrs. Ida C. Hazlett, organizato-rica za sicijalistično stranko, ka-tere zborovanja in predavanja so bila neprestano napadena in pre-kinjena od članov Ameriške le-gije, je obdrževala včeraj v me-stecu Woodward docela mirno zborovanje.

Zupan mesteca je najprej do-volil komiteju, ki je imel priredi-ti za zborovanje, da Mrs. Hazlett lahko govori v parku, toda pre-strašen vsled časnikarskih poro-čil o nemirih na njenih shodih, je v poslednjem trenutku umaknil svoje dovoljenje.

Toda Mrs. Hazlett je vsled te-ga vseeno šla v Woodward, in je tamkaj zvedela, da so člani Ameriške legije ukazali županu, da ji ne sme dovoliti govoriti. "Pronašla sem, da jih je ubo-gal," pravi Mrs. Hazlett, "toda jaz sem mu povedala, da bom navzlic temu govorila, in da pri-čakujem, da bo poslušal zakon ter dal protekcijo mojemu zborovanju."

Zupan tega sicer ni storil, to-da položaj so rešili rudarji, ki so z ročaji od krampov prišli v park ter obkolili avtomobil, raz kate-rega je govorila Mrs. Hazlett. Člani legije so sedeli nekoliko vstran pod nekim drevesom, to-da rudarjem se niso upali pribli-žati. Rezultat je bil, da se je zborovanje vršilo in zaključilo docela mirno.

— Včeraj okrog pol šeste ure popoldne je povozil tovorni avto-mobil 11-letno Frances Mulej, hčerko poznane rojaka Frank Muleja iz 1177 Norwood Rd. Ne-sreča se je pripetila na St. Clair Ave. in Norwood Rd, ko jo je Mrs. Mulej poslala v trgovino. Kolesje avtomobila je šlo deklici preko pasu in po parurnem trp-ljenju v St. Clair bolnišnici, je izdihnila. Voznik avtomobila je Filip Starr, iz 4277 Warner Rd. Mr. Mulej se je lanj nekako me-seca maja podal v stari kraj in pripeljal sem svojo hčerko, se-daj komaj leto tega, pa jo je ugrabila nesrečna smrt. Pogreb se bo vršil iz hiše žalosti v pon-deljek popoldne pod vodstvom pogrebniika Jos. Zeleta. Prižade-ti družini izrekamo naše iskreno sožalje.

Društvo Jugoslav Camp, W. O. W., prireja jutri popoldne na Kastelčevih farmah zanimiv piknik, na katerega so vabljeni vsi zabavčelnji rojaki n rojaki-nje.

— Sodnik Walter McMahon se je izrazil, da ni od časa, odkar se je uvedlo sušo, skoro nič manj pijancev aretiranih kot jih je bilo prej. Policijski rekordi kažejo da je bilo v letošnjem juliju are-tiranih 158 pijancev, leta 1918 istega meseca pa 188. Sodnik se je nadalje tudi izrazil, da pijejo sedaj ljudje, ki so se včasih za-dovoljili z čašo pive ali vina, raz-novrstno strupeno žganje in to pijejo navadno, kadar pridejo do njega, dokler niso popolnoma o-magani.

— Poročno dovoljenje sta do-bila sledeča slovenska para: Fran Nagode, 25, 7013 Hecker Ave. in France Gradenc, 16, 1017 E. 61. St.; Andrej Vrančič 21, 4418 Pershing Ave. in Erma Krejčič 19, 4084 E. 108. St. Novoporočen-cem želimo obilo sreče.

Edini pripomoček za znižanje davkov.

ZNIŽAJTE ARMADO IN PRE-NEHAJTE GRADITI BOJNE LADJE, PRAVI SENATOR BORAH.

Washington, 5. avg. — Sena-tor William E. E. Borah iz Ida-ho ima jako učinkovito zdravilo za znižanje davkov, s katerim si danes belijo glave vodilni repu-blikanci, samo če bi njegovo zdra-vilo hoteli upoštevati.

Edina pot, da se olajša veli-kansko davčno breme, katero se misli naložiti ameriškega ljud-stvu v novi davčni predlogi, pravi senator Borah, je ta, da se zni-ža število stalne armade, in pa da se preneha z gradbo bojnih ladij.

Senator Borah predlaga, da se armada zniža od 150.000 mož, na 100.000 mož, in pa da se u-stavi z gradbo bojnih ladij, kate-rih vsaka bo veljala ameriške davkoplačevalce nič manj kot 40 milijonov dolarjev.

Tudi drugi senatorji, kot de-mokratski King iz Utah, ki je pomagal Borahu v boju za skli-canje mednarodne razorožitvene konference, so se strinjali s se-natorjem Borah, da ako so zrakoplovi zmogni potopiti moderne bojne ladje dreadnoughtovega ti-pa v teku trideset minut, kot se je zgodilo pri zadnjih eksperimen-tih z bivšimi nemškimi boj-nimi ladjami, tedaj da se ne iz-plača graditi bojnih ladij, ki stane-jo na milijone dolarjev.

"Prišli smo do tega, da se mo-ramo odločiti, da-li hočemo dav-ke znižati ali zvišati," je danes dejal Borah. "Povečanje dav-kov ob sedanjem času bi prineslo lahko največjo katastrofo, in nič manj ne bi bilo obžalovati, če bi se jih ne znižalo."

Tu sledi nekaj poglavitnih ar-gumentov, katere je navedel se-nator Borah v prilog svoje zahte-ve za znižanje davkov:

1. Davkoplačevalci Zedinjenih držav plačujejo \$1,000,000 ne-mesec za vzdrževanje ameriških čet v Nemčiji, in to že tretje leto po končani vojni. Skupni stro-ški za vzdrževanje ameriških čet v Nemčiji do danes znašajo \$275.000,000. Nemčija je sicer obljubila podpirati ameriške oku-pacijske sile, toda dozdej je pla-čala za vzdrževanje ameriških čet samo še \$35.000,000.

2. Ako bi se stalno armado znižalo na 100.000 mož, bi se s tem prihranilo \$50,000,000 do \$70.000,000 ljudskega denarja. Nadaljški \$25.000,000 bi se pri-hranilo tudi z znižanjem števila častnikov. Senator Borah pravi, da bi sedanje število častni-kov, ki znaša 14.000, zadost-ovalo za armado 350.000 mož.

— Osem moških, ki so na su-mu, da so zadnji petek skušali oropati ekspresni vlak v bližini Gallitzin, Pa., je bilo prijetih včeraj zgodaj zjutraj v neki hiši na 2898 Alpine Ave. Hišo je obkoli-lo 20 policajev pod vodstvom de-ktetiva Matowitza. Calvert poštni inšpektor v Altoona, Pa., je zvedel, da se je videlo v okolici, kjer se je izvršil napad na vlak, pet moških, ki so se pred kratkim letom preselili iz Cassandara, Pa., v Cleveland, in zato se je obrnil na clevelandsko policijo, da tu išče napadalce, ki seveda v ropu niso bili uspešni in so dobili le en revolver in pa eno uro, Eden izmed prijetih moških je že pri-znal krivdo.

Avstrijska princesa obsojena v ječo.

Pariz, 5. avgusta. — Potom-cem slavne habsburške dinastije gre kaj slabo, odkar so bili pog-nani iz dunajskega dvora. Sem-kaj je danes prišlo poročilo, da je bila vnukinja bivšega cesarja Franca Jožefa, princesa Elizabe-ta Marija obsojena na policijski sodnji na deset dni zapor.

Ona je edina hči pokojnega cesarjeviča Rudolfa, katerega življenje se je na tako skrivno-sten način končalo v gradu Me-yerlingu.

Zgodba princese Marije Eliza-bete, ki se je zdaj končala na po-licijski sodnji, se je pričela eko-ro pred dvajsetimi leti v zelo ro-mantični ljubavni aferi. Ko je bila stara 19 let, se je princesa zaljubila v princa Otto von Win-dischgraetza, toda cesar ni hotel privoliti v zakon, ker princ ni bil niti cesarske niti kraljeve krvi. Toda z leti se je cesar podal, in leta 1902 se je poročila s svojim zaročencem. Toda z vojno, ki je razdejala nekdanjo Avstro-Ogr-sko monarhijo, je prišel tudi raz-dor med njo in njenim možem. Prišlo je do tožbe za ločitev za-kona, in sodnija je odločila, da ima princ Windischgraetz dobiti vse štiri otroke, ki so bili rojeni v zakonu.

To je vedlo do njene aretacije in obsodbe na deset dni zapor, kajti ko so prišle oblasti, da ji odvzamejo otroke, kot je odlo-čila sodnija, se je zabarikadirala v svojem stanovanju, ter na-ščevala na policaje več velikih psov.

Sodnija jo je vsled tega po-zvala na zagovor, toda ker se pozivu ni odzvala, jo je sodnik v njeni odsotnosti obsodil na de-set dni zapor. Zdej je ves Du-naj poln govoric, dali se bo princeso v resnici aretiralo in po-slalo v ječo.

Stara avstrijska aristokracija pravi, da ako se to zgodi, tedaj da se bodo stari habsburški ce-sarji divgnili iz svojih grobnic in protestirali proti takemu "oneča-ščenju" habsburškega imena.

Švica bo spodila Karla?

Geneva, 5. avgusta. — Poro-ča se, da so švicarske zvezne ob-lasti naznanile bivšemu avstrijs-kega cesarju Karlu, da se mu v očigled zlorabljanja švicarske gos-toljubnosti ne more dovoliti, da bi še nadalje bival v deželi, in da ima Švico zapustiti že do kon-ca tega meseca. Obenem se po-roča, da namerava Karl oditi s svojo družino vred na Špansko.

— Vsi pevci in pevke pevske-ga zbora "Zarja" so tem potom opozrojeni, da se jutri ob pol-dveh popoldne zberejo v Sloven-skem Narodnem Domu, odkoder odidejo skupno na piknik socija-listične stranke na West 117 St. in Lorain Ave.

— Dobro poznani Slovenec John Videmšek je pričel voditi grocerijo in mesnico v svojem lastnem poslopju na 486 E. 152. St. Slovenskim gospodinjam ga priporočamo.

Francoski vojni material za Poljsko. — "Berliner Tagblatt" poroča iz Beograda, da je Fran-cija namenila ves njen določen avstrijski vojni material Poljski in da se prevažata material čez Jugoslavijo na Poljsko. List trdi, da je odšlo dosedaj že 300 vago-nov napačno deklaracijo na Po-ljsko.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV.

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by:

THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation — 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
 Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
 3 mo. \$2.00.
 United States 1 year \$4.50, 6 mo. 2.75, 3 mo. \$2.00
 Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00

POSAMEZNA ŠTEVILKA 3.

SINGLE COPY 3c.

Lastuje in izdaja za

Ameriško-Jugoslovenska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravnništvo.

CLEVELAND, O., SOBOTA (S ATURDAY) AUGUST 6, 1921.

104

OB TEDNU.

"Visoki žurnalizem" je prišel v modo med ameriški Slovenci. Pot je pokazal Skaza v Chicagi, zdaj pa se dero za njim vsi majhni po duhu in veliki po svoji demagoški naturi, med katerima pa seveda prvačita naš mladosni uredniče Lojze in pa njegov kompanjon Jaka.

Kadar Skaza nima kaj v list dati, pa bi rad pokazal, da stoji "narod" za njim, tedaj ukaže enemu svojih importiranih kozlov, da napiše "dopis". To metodo sta pričela posnemati tudi naša clevelandska bratca, Lojze in Jaka. (Skaza naj kot dober biznismen dobi patent za svojo iznajdbo, ker drugače bo kompeticija prevelika!) Ker je Lojze na koncu svojih "argumentov", (zadnji pot je prišel revež že kar lajati!) je naročil svojemu asistentu Jakatu, da naj napiše nekaj v taki obliki, da bo izgledalo, kot da bi bil kdo drugi napisal. Ubogljivo je sedel Jakec in storil kot ukazano.

Namen tistega ponarejenega dopisa je prozoren kot beli dan. Slovenske trgovce v Clevelandu se hoče naščuvati proti listu "Enakopravnost". Pirc in Jaka se pere-ta blata, pa hočeta zdaj s tem blatom omazati še slovenske trgovce. Radovedni smo, kako bodo slednji s tem kaj zadovoljni.

Če Lojze in Jaka mislita, da bosta s takimi hinavskimi in podlimi metodami kaj dosegla, bosta imela še dosti prilike, da spoznata svojo zmoto. Mi poznamo naše trgovce. Dosti zavednih mož je med njimi, in sram bi jih bilo, če bi jih morale "brani" zgagarske propalice a la Lojze in Jaka.

Mi ne verjamemo, da se najde med clevelandskimi trgovci kateri, ki bi rekel slovenskim delavcem v Clevelandu "Marš!", če bi prišli v njegovo trgovino. Če je kateri res tako korajžen, tedaj naj bo tudi toliko korajžen, da se podpiše! Clevelandski delavci bodo že znali obračunati s takim, ki zna tako imenitno "marš" klicati napram njihovem listu. — Če se v Ameriki še ni družega navadil kot skrivanja za plotom in pa pruskega "marša", tedaj zelo slabo pozna ameriške običaje in na-

vade, pa magari da je prišel semkaj s Krištofom Kolum-bom.

Sicer pa takega trgovca sploh ni nikjer drugod kot v razgretih, z "jakatom" prenapolnjenih možganih Pirca in Debeline, ki sta prijadrala že tako daleč, da se morata sama sebi lagati.

Oglaševanje je trgovska zadeva. Trгоvec, ki hoče napredovati, bo oglašal v tistem listu, od katerega pričakuje več uspeha. Uspeh pa more imeti le tisti, ki ima ljudstvo za seboj. Slovenski trgovci v Clevelandu to dobro vedo, zato pa so oglašali pri nas, in bodo oglašali še več v bodočnosti, kajti zadnji Pirčev fiasko, ko je hotel zbobnati skupaj pevcev, ne da bi o tem obvestil naš list da bi mogli sodelovati, dokazuje jasno kot beli dan, da ga je narod vrgel tja, kamor spada, — na gnojišče za razne smrdljive odpadke.

Baš tisti "marš!" na koncu omenjenega dopisa dokazuje, da se je porodil v uredniški pisarni "Ameriške Domovine" in nikjer drugje. "Marš!" je kričal nekoč bohotni kajzer Viljem, in kje je danes? — "Marš. slovenski delavci v Clevelandu!" kriči danes "Ameriška Domovina". Kaj pa če bi se ponovila kajzerska epizoda tudi v Clevelandu?

Ko je bil rojen Jaka Debelina, so ga oblekli v rožasto kildjico. Petelinovih hlač ni nosil. Poglejte, in odtod ta velika modrost, da se radi njega tudi mirovna konferenca ni mogla zaključiti.

Kdo je kriv, da Rogliček in Grilček nista bila rojena takrat, kot nekateri clevelandski prvaki. Majka mu pomoz, Jaku Debelini, da ni bil rojen takrat, da bi se boril na Washingtonovi strani, in potem naprej: na Lincolnovi strani. Kakšna slava bi bila; tako pa je — nič.

Na pomanjkanju svežih možgan trpijo samo nekateri ljudje. Navadno pa tisti, ki ne morejo odgovarjati na stavljen vprašanja. Jaka Debelina bi rad odgovarjal mesto Pirca, toda on ima v žepu še nekaj tistih neodgovorjenih vprašanj, ko je bil on urednik "Sloge", a njegov "business partner" urednik "Clevelandške Amerike". — Najprvo naj odgovori tista vprašanja.

Nekateri ljudje žive le še od presladkih spominov. Do tu so prišli, danes pa se jim več ne "vrti". Kdo je kriv, Jaka Debelina, da si tudi ti eden izmed tistih "šest-najstih", recimo "trinajstih", kajti Zveze ni nikdo zastopal, in jo tudi ne bo, dokler ne bo poslan. — In čudo vseh čud: Eden izmed šestnajstih si je najbrže sam pripopal številko "13" na svojo duhovito čelo. — Žrtev je tudi potrebna med politično-koketnimi ljudmi.

Z Jakom Debelino bi se menda tudi ne splačalo preveč pogovarjati v listih. Revež je zaposlen preveč prav tam, kjer bi po svojem prepričanju ne smel biti, ne v dejanju, še manj v mislih, če veruje v deset božjih zapovedi. — Kaj bi bilo, če bi se sam izdal? — Zato mi priporočamo sveti in nebeški — molk in molek.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

sploh.

"Sebičnež je v velikej meri. Zasluge drugih bi rad svojim lastnim prišteval. Poslednje, prijatelj, je pomembno. Bojim se, da spoznamo to v trenutku, ko je prepozno."

S posebnim naglasom je govoril poslednje besede mladi mož, naš znanec Guzečič, svojemu tovarišu Pasancu, in nekako skrivnostno se pristavi potem:

"Spominjal se še bodeš nekdanj, prijatelj, a bode morda prepozno, mojih besed, s katerimi sem priporočal Ilijo za voditelja. On je pravi mož, čist kot zlato in pogumen kakor lev. Dokazal je poslednje dovolj v svoje dosežanje nesreči, — o Gubci pa nimamo do sedaj niti najmanjšega dokaza o teh čednostih. Po mojej sodbi ga le častitljivost vodi v našo družbo. Ko doseže svoj namen, nas zapusti in morda nas tudi noče poznati ve."

"Guzečič, ti si črnogled in nehvaležnik!" odgovori pri tej priči Pasanec in položivši desnico na tovariševo ramo, polglasno nadaljuje:

"Samo sree govori danes iz tebe, samo sree, prijatelj, ti pravim jaz. Razžaljenega se čutiš, ker ti ni on, niti smo ti mi častitali o tvoje nežne zadevi. Ne zameri njemu in tudi ne nam poslednjega! On ni mogel storiti tega; saj veš, da se je zagledal štiridesetleten vdovec v nežno golobico in sicer brez uspeha. Mi pa, povem ti odkrito, nismo veseli srčnih zvez v resnem času, ki zahteva za ozbiljno delovanje celega moža."

"To je razžaljivo, prijatelj! Kdo more oporekati meni hladnokrvnost in brezdelavnost, kdo more nasprotovati mojej zvezi z Ilijevo hčerjo?" povzame se bolj nemiren Guzečič.

"Nič, prijatelj, nihče kot naša sveta zveza, kot naš, kakor pravite, triumvirat! Oboje se skoro ne strinja; saj je eno samo dovolj, da zveže začasno vse tvoje moči, da drugemu ne ostane drugega kot prazno ime."

"Laž je poslednje in nemogoče povrh!"

"Žalibože, da nežna zveza ne moti samo tebe v

Slovenska Narodna Čitalnica.

Slovenska Narodna Čitalnica se preseli v Slovenski Narodni Dom. To je ukrep zadnje mesečne seje. Več mesecev se je govorilo o tej selitvi, iskalo različne, primerne in čitalnici odgovarjajoče prostore, toda vspeh je bil nezadovoljiv. Hiša, v kateri je bila nastanjena čitalnica do sedanjih časov, ta je prodana. Preostajalo nam ni nič drugega, kakor poiskati si nove prostore. Določeno je bil S. N. D.

Zakaj se je baš določilo in sprejelo predlog, da se preselimo v S. N. D.? — Odgovor je enostaven: S. N. Čitalnica spada v S. N. D. — Kjerkoli drugje bi se nahajala sedaj, bi ne kazala prijaznega lica S. N. D. To je tudi narodova last, zato naj bo tudi v narodni hiši. Čitalnica naj ima svoje zbirališče tudi tam, kjer se shaja ves narod. V tem je tudi prilika, da se marsikateri Slovenec ali Slovenka seznanijo s čitalnico. To je tudi naše enostavno lastno oglaševanje, zakar se mora takorekoč skrbeti.

Sedanji prostori S. N. Č. so takorekoč neveljavni. Priznajmo! Vsaka hiša diši po privatnem lastništvu, ko stavba S. N. D. kaže jasno lice. V sedanjih prostorih smo vedno riskirali skoro preveč. Kaj bi bilo če bi izbruhnil ogenj. Leseno poslopje gori kot slama. Papir istotako. Da se nam je to primerilo pred nekaj meseci, ko je bila zavarovalnica še majhna, izbruhnil bi takorekoč prav vse. Kaj nam hoče mala zavarovalnica, če imamo vrednostnih knjig, katerih se danes ne dobi več v razprodajah.

Ali bi bilo priporočljivo, da bi selili našo čitalnico v enaka poslopja. Nikakor ne! Treba je nekoliko pomisliti, pa se pride do zdravega zaključka.

Morebiti bi kdo odgovarjal, da je soba v S. N. D., kamor se preseli čitalnica, malo premajhna. To se lahko trdi. Take trditve pa se ubijajo s premišljenim kazanjem v bodočnost. Nov korak, katerega je podvzel direktorij S. N. D., da že blaži in ubija to trditve. Kakor se vidi, soba je že povečana s malo prezidano. Veliko več je prostora, kot ga je bilo prej. Taka trditve se zmanjšuje tudi stem, da se naši stroški v S. N. D. precej zmanjšajo, zakar si lahko nabavimo marsikatero novo knjigo. Tam imamo tudi boljše ugodnosti: električno razsvetljavo in pozimi gorkoto na paro. V novem prostoru je tudi mir, kar ne moti čitalničarjev, ki hodijo čitat časopise in knji-

ge. Kar se pa tiče mesečnih sej, takrat lahko uporabimo eno izmed velikih dvoran. Torej, ne zadostujejo te ugodnosti za čas, ki je najbrže zelo kratek. To omenjam raditega, ker pri S. N. D. se bo tudi enkrat pričelo z zidavo. Ko bo stala nova stavba, takrat pa si lahko izberemo večjo sobo ali celo dvorano, če bomo finančno saj toliko podprti, da bomo lahko vzdrževali visoko namemjino in čitalnico v najlepšem redu.

Življenje v S. N. Č. se je precej pokrepčalo. Prišli so novi slovenski priselci, ki radi čitajo. Pridno zahajajo po knjige. To je lepo in priporočljivo za vse one, ki se še niso seznanili z našim kulturnim življenjem. Sicer pa je tudi dober red v čitalnici. Knjižničar, Mr. J. Steblaj skuša postreči vsakemu čitalničarju z najboljšo voljo in dobro besedo. To vabj in navdušuje nove člane.

Čitalnica je tudi članica Zveze Slovenskih Naprednih Kulturnih Društev. Ona je bila tudi med tistimi, ki je podvzela to inicijativno. To je bilo tudi opravičljivo, kajti le okoli znanstvenih knjig in ostale slovenske literature se more osredotočiti take pomenbe začetke.

Zadnje čase smo si nabavili veliko novih knjig. Imamo bogato izbirko. Kdor se o tem prepriča, temu se vzbudi tudi ponos, da je čitalničar.

Na eni izmed zadnjih sej se je tudi sklepalo, da se s pomočjo sosednih Slovencev v Collinwood ustanovi podružnica tudi v Collinwoodu. To ni napačna ideja. Knjige naj grede med ljudi, da čitajo, se naobražujejo, ker le na tem potu je mogoče, da naš narod prične ceniti svoje priateljice, njegovo literaturo in svoj slovenski zanos.

Pristopite k Slov. Nar. Čitalnici. Pristopnina je 75 centov, mesečina le 25 centov. Pomagajte nam izobraževati posameznike, kajti tako delo je plemenito in plačujoče.

Janko N. Rogelj, Čitalničar.

DOPIS.

West Park, O.

Nekako dve leti je odkar smo začeli z idejo za narodni dom v tukajšnji naselbini in sedaj nam že stoji začasna stavba. Sklicali smo zborovanje, katerega so se udeležili tudi bratje Hrvatje in res smo se v prav kratkem času inkorporirali ter si kupili zemljišče. In ni še dolgo nazaj, ko se je sklenilo, da se zgradi na tem prostoru začasna dvorana. Rojaki so šli zopet na delo in sicer so delali vsi prav marljivo. Vsak je

pomagal po svoji zmožnosti in 4. julija smo že praznovali otvoritev začasnega doma.

Ob tej priliki je priredil tukajšnji ženski klub gemenj, ki je še precej dobro uspel. Udeležba je bila še dovoljna, če upoštevamo razmere v katerih se večina izmed nas nahaja. Želeti bi bilo le to, da bi služila nova dvorana le v korist nam samim, ne pa da bi se tam zbirali kaki proti-delavski elementi.

V naselbini se je pričelo opazati tudi precejšnje zanimanje za petje in govori se, da se bo organiziral pevski zbor. Takega kulturnega društva zelo potrebujemo, potrebujemo pa še nekaj, — politične organizacije, kjer se bomo učili, kako od pomoči sedanjemu bedi in kaj nam je storiti, da se izognemo enakih kriz kot je sedanja.

Tukaj imamo tudi društvo "Delavec" ki spada pod S. N. J. kj nam obeta prirediti zabaven večer v soboto dne 20. avgusta v Narodnem Domu. Program za omenjeni večer je sestavljen iz samih posebnosti in zato je želeli, da bi nas obiskalo cenjeno občinstvo tudi iz mesta Clevelanda, zakar jim ne bo žal. Vspored je silno zanimiv in povsem nov do zadnje pičice. Za mlade ljudi bo igral orkester iz starega kraja lepe valčke ter poskočnice. Torej pridite vsi! Kličemo vam, na svidenje!

A. Choha.

DOBRA ŠALA.

Dalekoviden kupec je stopil v garaž in rekel lastniku: "Rad bi videl star avtomobil v izvrstnem stanju." Lastnik ga je pogledal še mu nasmehnil in odgovoril, "Isto bi videl rad tudi jaz, prijatelj." Ko smo čitali to šalo v "Silent Salesman", nam je prišlo na misel, da je to ravno tako, če bi prišel nek odjemalec v lekarno in vprašal lekarnarja: "Ali imate najboljše ponarejeno Trinerjevo Grenko Vino?" Če hoče kdo prve vrste zdravilo za želodčne nadloge, za zabasnost, slab tek, glavobol, itd, mora kupiti original in ne ponaredbe. Ponaredbe so slabe vrste izdelki, ki vas bodo olajšale denarja in ne bolečin. Dober uspeh vam jamči samo pristno Trinerjevo grenko vino, ki je dobilo odlikovanje svetlinje na sedmih mednarodnih razstavah v Rimu, Parizu, Londonu, Bruslju, San Francisco itd. Če vaš sosednji lekarnar ali trgovec z zdravili mima v zalogi Trinerjevega grenkega vina, vztrajajte, da ga dobi. Poskusite tudi Triner's Liniment, Triner's Antiputrin, Triner's Dental Cream in razna druga Trinerjeva izvrstna zdravila.

Kmetski triumvirat.

Historičen roman. — Spisal Anton Koder.

Po dolgem besedovanju obvelja po glasih določen predlog Guzečičev o namerjavanem osvobođenji Ilije Gregoriča; kajti brez njega se je vsakemu skoro nemogoče dozeval najmanjši napor za zboljšanje narodne osode. —

Isti večer korakata iz Stubice po stranskem potu proti severju dva možaka. Mlajši je bil zamišljen in vidno slabe volje. Kratko je odgovarjal tovarišu, ki ga je skušal pomiriti zaradi neke neprijetne stvari.

"Pustil bi domovino in vse v nemar, ko bi mi bilo le mogoče ter ne bil dal častne besede vam, da posvetim vse svoje moči v občno korist," pravi po daljšem molčanju mož in postane na višini.

"Ne bodi tako občuten, Miho! Naša prevelika občutnost sploh podira nam navadno, kar sezida naša moč. Gubec ne tehta besed, in tedaj ni tudi nam potreba tehtati prenatlačno njegovih," odgovori tovariš in urjene dalje koraka.

"Ali že nisi davno sem opazil, da naglašuje vedno in vedno svojo lastno osebo, da jo postavlja povsod na površje, kakor da bi ne bila midva še ničesar storila? In vendar sva že šestokrat postavila svoje življenje v nevarnost, in le najina in Ilijeva zasluga je, da je skoro dozorelo naše podvzetje, le ugodnega trenutka še potrebuje, da se pokaže v svojej nepričakovanej moči."

"On je najstarejši izmed nas. Velik upliv ima pri odličnih naših znanecih na Kranjskem in Stajerskem; zaradi tega mu pustimo svojelastno podjelno si poljelstvo. On ni slav človek, in neizmerni njegov pohlep po časti more le koristiti našej stvari in nam

tem trenutku, temveč hladi tudi našo iskrenost. Saj sem ti povedal Gubčev razmerje v tej zadevi. Mogoče ni, da bi poslednje koristilo našej stvari."

Molče koraka dolgo časa potem Guzečič poleg svojega tovariša. Prišedši na razpotje, pa pravi: "Brate, naše razmere niso najboljše. Ilija v ječi, Gubec ponosen svojeglavec, in midva sama premalo uplivna. Vendar, ne obupajva! Če se nam posreči osvoboditi Ilijo, zaverim te, bati se nam ni popolnega razpora. On uredi urno, kar je zamujenega in razdrtega sedaj, kakor praviš."

Dolgo sta še govorila za slovo na razpotji naša znanca. S prijateljsko odkritosrčnostjo in zaupanjem odkrival je pri tej priliki Guzečič, kako neizmerno ljubi Ilijevo hčer. Kako je srečen in nesrečen zaradi tega, ker spozna sam, da ne more njegova ljubezen biti na korist obneje stvari, ali vendar ne more ukrenoti drugače sedaj. Zatorej želi toliko bolj, da se prej ko mogoče uredijo in tjasnijo njihovi črteži. Življenje med upi in strahom, med brezdelavnostjo in kovanjem zlatih gradov postaja mu pusto.

Sedmo poglavje.

Bilo je nekaj tednov po teh dogodbah. Trgatič je bila končana po hrvaških gorah. Precej poštena vinska kaplja se je pridelala in v obilnem številu. Vendar istega veselja in zadovoljnosti, kakor sicer ob tako redkih prilikah, ni bilo videti med priprostim narodom. Kakor da bi bil opazil beg Gubec to občno tesnobo in skrivno nezadovoljnost, delati jel je sam veliksanske priprave za občno ljudsko veselico kot znamenje srečne in bogate trgovce. Okinčal je svoje lepo poslopje na višini, pripravil je prostor za narodov ples in prikrbel vsega dovolj, da se lahko razveseljujejo vsi gostje.

Poslednjih pa je imel v obilnem številu na izbira-nje. In Gubec, premetena glava, ni mnogo izbiral. Poval bil je najvišje glave iz sosednih gradov in iz glavnega mesta, a on tudi ni prezrl najbolj ubožnega tlačana na

daleč okrog. Videti je bilo, kakor da bi si bil hotel s tem ugotoviti svojo čast in upliv pri gospodi in svoje zaupanje pri sosednem kmetstvu. Oboje mu je bilo v sedanjem položaju velike cene. V prvej vrsti pa je skušal privabiti grajščaka Tahy-ja k veselici, naj se prepriča sam, koliko upliva ima on pri prostem ljudstvu. — Svetovali so mu pa njegovi prijatelji, da se izprosi pri tej priliki pomošljenosti Iliji Gregoriču. Tudi tajni črtež, kako ravnati potem, ko bi se ne posrečilo poslednje, bil je izgotovljen in primerno naznanjen bolj uplivnim povabljenim kmetom.

Dan tega vinskega praznovanja bila je nedelja. Naravno je tedaj, da je hitelo vse kmetstvo od daleč in blizu k tej z velikanskimi pripravami osnovane veselici, osobito ker se je bila naznanila povsod Gubčeva darežljivost pri tej priliki. Najbolj po godu pa je prišlo Gubčevu povabilo grajščaku Tahy-ju. Smatral je namreč kot posebno čast in naklonjenost vsake priproste naroda v trenutku, ko je postopal tako ostro proti vsakemu le videznemu uporu, kakor je to pričala dogodka pri Iliji Gregoriču. Žal mu je bilo sicer skrivaje zaradi tega. Spoznal je, kako priljubljen je bil Ilija pri kmetstvu in kako nenaravno so se kazale že v zadnjem času razmere med tlačani in gosposlavom. Vse te zapreke so se mu pa videle že odstranjene po današnjem povabilu. V obneje veselici združili se zopet, kar se je bilo razvezalo v poslednjem času.

Odposlal je torej že dopoldne mnogo svojih hlapcev k veselici in naročil posameznim pri odhodu, naj do br pazijo na vsako sovražstvo besedo, s katero bi grozilo kmetstvo gospodi sploh, ter mu naj natančno poročajo o mišljenji priprostega naroda. Sam pa je jeznil stoprav popoldne s svojim oskrbnikom Črničem v Stubico.

"Tako ugodna prilika se ne posreči vsak dan vašej milosti," pravi oskrbnik Črnič grajščaku, ko nekaj časa molče med goricami proti Stubici jezdit.

(Dalje prihodnjič.)

JAKO LEPA PRILIKA.

Kadar dobite naznanilo od zastopnika kakave zavarovalne družbe ali od banke kamor dolgujete na vaše posestvo da pridete v njihovo pisarno in zavarovalnino ponovite, ne tratite časa po nepotrebnem. Jaz vam vse to lahko naredim in mogoče še bolj zanesljivo kot kje drugje in tako lahko vse to opravite zvečer od 6:30 do 8:30 vsak večer razun nedelje.

JOSEPH ZAJEC

15605 WATERLOO RD. Cleveland, O.

ZUPNICK & COMPANY

PAROBRODNA AGENCIJA 6024 St. Clair Ave.

Direktno v

Havre — Cherbourg — Trst — Reko do
JUGOSLAVIJE.

S.S. ADRIATIC	3. avgusta, Cherbourg
ARGENTINA	4. avgusta, Trieste
LA FRANCE	4. avgusta, Havre
CALABRIA	6. avgusta, Trst-Fiume
MAURETANIA	11. avgusta, Cherbourg
OLYMPIC	13. avgusta, Cherbourg
LA SAVOIE	13. avgusta, Havre
PARIS	17. avgusta, Havre
BERENGARIA	18. avgusta, Cherbourg
AQUITANIA	23. avgusta, Cherbourg
ITALIA	23. avgusta, Trst-Fiume
LA FRANCE	25. avgusta, Havre
PRESIDENT WILSON	27. avgusta, Trieste

Tiketi se prodajajo v naših uradih po originalnih kompanijskih cenah. Pošiljamo denar v Evropo po najnižjih cenah.

DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure
do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

ZAHVALA IN PRIPOROČILO.

Bil sem bolan celih osem let, ter bil zadnje leto večji del nezmožen za delo. Vse kar sem poskusil za povrnitev zdravja je bilo brez uspeha. Končno sem se obrnil do slovenskega doktorja Kiropraktike

Dr. Albert Ivnik, D. C.
6408 ST. CLAIR AVE.

(urad. ure od 2 do 4 in od 6. do 8.)

kateri me je ozdravil popolnoma v teku enega meseca. Zahvaljujem se mu ter ga na tem mestu rojakom najtopleje priporočam.

C. GERIC

1423 Hamilton Ave.

Občinstvu v obvestilo.

Cenjenim rojakom po Collinwoodu naznanjam, da bom od sedaj naprej jaz vodil v lastnih prostorih

GROCERIJ & MESNICO
na 486 E. 152. St.

katero je imel sedaj John Lapuh.
Gospodinj, kadar boste enkrat poskusile našo postrežbo in naše jestvine, ne boste šle več kupovat drugam. Pridite in prepričajte se.

Se vam priporočam za obilen obisk.

John Videmšek

486 E. 152ND STREET,

COLLINWOOD, OHIO

Trgovina zaprta vsak dan od 1 do 2. ure popoldne.

Bolni moški in ženske pridite k meni
Brezplačna preiskava-Brezplačni nasveti
Brezplačna posvetovanja skozi cel mesec

Dr. Kenealy je naredil to generozno ponudbo za vse bolne moške in ženske. Ima dvajsetletne izkušnje v zdravljenju bolnih moških in žensk. Ne glede kakšna je vaša bolezen — pojdite k njemu.

Rezultati štejejo.

Pojdite k pravemu zdravniku takoj od početka — ne bodite bolni.

Specializira z zdravljenjem zastarelih in novih bolezni.

Iščete pomoči kjer jo je najti.

Če vam on ne pomaga, vam bo takoj povedal.

Kar je storil že za druge stori lahko tudi za vas.

Če vam drugi zdravniki niso pomagali, ne obupajte.

On računa vedno zelo zmerno.

Ne trpite. Ne odlašajte. Oglasite se danes.

DR. KENEALY

URADNE URE:
od 9. dopoldne
do 8. zvečer.
Vrata zapadno od Star gledališča.

Republic Building Vrata vzhodno od Bond's Cloth. Store

DRUGO NADSTROPJE.

Cleveland, O.

OBRAČUN.

(Konec.)

"Kaj hočete?" je vprašal mlad prodajalec in ko je slišal, da hoče kruha, se je skoraj začudil in vprašal:

"Ali sta člana?"

Ker sva mu odgovorila, da nista, je rekel, da ne moreva biti kruha.

"Adijo!" je menil prodajalec.

"Član! To je zalega! Kaj me briga! Pravijo, da je delavski konzum, ali delavec niti ne dobi kruha!" se je prepil pravica. Poznalo se mu je na glasu, da je gladen.

"Pravila so, ki zahtevajo tako!" je velel prodajalec. Nazadnje pa je nama izjemoma dal vsakemu hleb kruha, težkega eno kilo.

Takoj na pragu sva ga načela in sicer brez noža: Pravica pa je trgal z zobmi, držeč hleb z obema rokama k ustom in brezbržno korakal po mračnem trgu. Na koncu ulice je bila gostilna s trafikom.

"Morda imajo tobaki!" je menil Pravica in krenil proti vhodu. V krčmi je bilo nocoj nekoliko živahneje kot sicer. Ob dolgih priprostih mizah so sedeli goste in pili, pušče tobak. Ko sem vstopil, sem videl, da je izmed njih večina tistih, ki so dobili danes z menoj obračun. Nekateri so bili že pijani, poznalo se jim je na izpremenjenih obrazih, s katerimi so strmeli po prostoru, smrdečem po tabaku, alkoholu in po premogu. Med gosti je bilo tudi nekaj žensk, sedele so za mizami, se smejale in pile kakor možiki. Eno sem poznal. Pavla ji je bilo ime; bila je lepa in mlada, a bila je vlačuga. Za mizo ob peči je nekdo raztegoval harmoniko, vedno in vedno je prekinjal, kakor bi se učil. Končno je zagodel dolgočasen valček in takrat so se prijeli trije možiki in tri ženske in začeli plesati, zadrževajo ob stole in mize. Pavla je plesala z grdim, postarnim delavcem, s katerim je prej sedela in pila za mizo; njeno itak kratko delavniško krilo je včasih med plesom zavilo visoko v zraku, da sta se videli njeni lepi, okrogli nogi preko kolov, kjer so se nehavale črne nogavice, podvezane z belimi podvezami. Nogavice so bile tu in tam že luknjaste in skozi te luknje se je blestela pohotna bela koža njenih nog.

Midva s Pravico sva se vsedla k mizi, kjer je sedelo nekaj tujcev in debelih, kratkih zimskih jopičih. Bili so to kmetje, ki so veržili s konji na Nemško, težavah, ki jih imajo z vojaki na pogovarjalski črti. Za naju se niso zmenili. Položila sva obržena hleba na mizo predse in naročila piva. Potem sva naročila "večerjo", namreč krožnik golaža. Sklonila sva se preko krožnikov in hlasno jedla meso s kruhom, ko sva končala, je Pravica glasno vzkliznil:

"Pojedel bi jih še pet!" Naročil je še eno večerjo.

Tevž, ki je vedno capljala za Pravico, je šel v gostilno za nama in se vsedel na stol k Pravici. Ko ga je vprašala natakara, kaj bo pil, je v zadregi pomagal z ranama in rekel:

"Nič! Prišel sem skupaj s tem! Potem je sedel tiho na stolu in nepremično gledal svojega dolžnika, kako ravnodušno večerja.

Ko je ta použil tudi drugo porčijo golaža in poleg tega cel hleb kruha, se mu je vidno razjasnil obraz. Zravnal se je na stolu in takrat se mi je zdelo, da je šele opazil Tevža poleg sebe. Pogledal ga je z zanimanjem in močje je zažarel v upanju.

"Prinesi tudi temu vrček piva na moj račun!" je velel natakari.

Tevž se je posrečen zahvalil in pil z dolgim požirkom. Čakal je, kdaj bo Pravica izvadil iz žepa denar in mu poravnal dolg. "Saj ni zaradi mene," mu je skoraj zašepetal na uho, "ampak zaradi babe, ona me goni za tehoj! Če ji ne prinesem denarja, ne smem pred njeno oči!" Ali njegova nada je bila prazna, Pravica se ni več brigal zanj. Ker je bil sit, ga je začela zanimati gostilna in gosti.

Godce je zopet raztegoval mehove in trije pari so zopet plesali. Pavla z istim postarnim, grdim dedcem kakor prej. Med plesom je gledala Pavla po sobi. Pravica se je srečal z njenimi očmi in dekle se mu je nasmejalo z belimi zobmi. On je umaknil oči od nje in me vprašal:

"Kdo pa je ta? — Škoda, da ne poznam! Kaj pa tisti stari dedec, ki pleše z njo?"

Povedal sem mu na kratko, on me je poslušal, a ni izpraševal več. Pil pa je vrček za vrčkom. V moje začudenje je jel govoriti s kmetom, ki je prisel od isti mizi. Vračal se je domov. — Kmalu sta se začela prepirati. — Kmet je trdil, da mora delati trdo šestnajst ur na dan, medtem ko delavec samo osem ur. To je vzrok druginje in pomanjkanja. Pravica mu je živahno ugovarjal, posebno ker je postajal čedalje bolj pijan.

"To je življenje. Štirinajst dni sem delal in danes sem prejel denar, a lahko vsega zapravim nocoj, še pijan ne bom!" je govoril "Medtem sem celih štirinajst dni stradal. In danes sem dobil obračun. Niti delati ne sme človek, tudi če bi rad. Evo knjige!" Pomnil je po mizi oguljeno delavsko knjižico, ker pa so izza njenih listov gledali bankovci, se je preplasil in lokavo shranil knjižico nazaj pod bluzo. Po kratkem pomembnem molku je nadaljeval: "Oženil bi se, ... sploh se bom! Če dobim kakšno, ki bi imela, recimo, dvestotisoč kron, jo bom vzel, pa naj bo stara, ali mlada ali grda, samo da bo denar; ... Dvestotisoč kron — oženjena je!" Udaril je z dlanjo po mizi in pogledal po omizju. Navzoči so ga počeli poslušati z zanimanjem in se mu smejali.

"Kaj se režete? Ali je to kaj smešnega? Glavno je, da se rešim! Samo denar sem, pa bom tudi jaz znal živeti. — Saj niti toliko ni treba nazadnje — petdesettisoč bi bilo končno tudi dovolj. S petdesettisoč bi postal človek."

"Kaj pa bi napravil, recimo, če bi ti dal zdaj petdesettisoč kron?" ga je vprašal konjski veržnik.

"Vprašajte! Vi ste bedaki! — Toda, če bi jih imel, kakor jih nimam — hm! Naprej bi povabil na primer vse prijatelje, ki so reveži, pa bi jim priredil večerjo, piti in jesti kolikor bi hoteli — do smrti bi jih opijanal in nahranil bi jih, da bi popokali. Potem bi užival — dobil bi si žensko, kakršno bi hotel. — Trošil bi, da bi vedel, kdaj sem živ. ... Sploh ne vem — menda bi niti ne znal ravnati z denarjem. Mogoče je prav, da ga nimam. Prav ni ..."

Ko je govoril o ženski, sem slučajno pogledal proti Pavli. Videl sem, da se ji iskrijo oči. Gledala je naravnost proti Pravici. Njen kavalir jo je držal okrog pasu in jo stiskal, toda ona je bila očividno neobčutljiva za te objeme. Silil jo je, naj pije, ona je ubogala molče, toda niti alkohol je ni mogel omamiti. Čakala je samo prilike, da bi ga mogla pahnuti od sebe.

Čez nekoliko časa je godce zopet zaigral in Pavla je šla plesat s prejšnjim. Čisto mrtva je vsedla ob njem, ko pa je plesala mimo Pravice, se ga je skušala dotakniti. Pravica, ki je že nehal sanjariti o denarju, se je srečal z njenimi očmi.

"Kaj boš plesala zmerom z istim!" je rekel lahkomišno in iztegnil roke po nji.

Ona se mu je spustila v naročje. Pravica ni umel plesati dobro, ali ker je bil že pijan, je plesal vseeno. Po plesu je izpustil Pavlo sredi izbe, toda ona se ga je oklenila za roko in odšla z njim na stol. On jo je objel preko pasu in ji dal piti.

"Zdaj mi je vseeno," je rekel. "Pa pij, toliko imam, da se boš opila, pa če vse zapravim nocoj."

Prejšnji ljubimec Pavle ni sedel za mizo, ampak je z mračnim obrazom stal za njenim hrbtom. Dvakrat je zaklical:

"Pavla, Pavla!" Toda ona se mu ni odzvala. Potem pa je siknil skozi zobe: "Vlačuga!" in zletel tiho za mizo. Njegov zoprni obraz je bil še zoprnejši in zdel se je mnogo starejši kot prej.

Najenkrat pa se je dvignil iz mize Tevž, ki je doslej čisto mirno sedel na mestu; dvignil se je, njegove oči so gorele v jezi in bil je tako razburjen, da si je moral oddahnuti, ko je hripavo rekel:

"Sedaj je dovolj! Plačaj hrano, ali pa —!"

Bil je grozen v svoji razljučenosti, kakor razkačen gad se mi je zdel.

Pravica je ta pojav popolnoma prezrl, tudi Pavla se je delala, kakor bi ne slišala ničesar. To je Tevža še bolj zaburilo.

"Denar takoj, ali pa grem po orožnike!" se je zadril še bolj grozeče.

Cela soba je prisluškovala, na videz pa je govorila glasno čisto druge reči. Godce se je zopet začel igrati s posameznimi glasovi harmonike. Tevž pa je nadaljeval:

"Hrano sem mu dajal mesec dni; rekel je, da bo plačal, ko prejme denar; prejel ga je, plačal ni, prejel ga je zopet in plačati zopet noče. Daj denar!"

Prejšnji ljubimec Pavle je bil na mizi in govoril zasmehljivo: "Pavla, ali te ni sram?" Toda v njegovih besedah je bilo več prošnje kot zasmehljivosti. Pavla pa se ni zmenila zanj, niti sovražnega pogleda mu ni privoščila. Tudi proti ostalim ni čutila nikake sramote. Pravica se je smehljival, bil je pijan, poleg sebe je čutil topli Pavlin život.

"Grev!" je rekla končno ona. Hotela je vstati.

"Denar sem!" je vpil Tevž in

zgrabil Pravico z obema rokama za rame.

"Osel! Tu imate!" je zamrmral ta mračno in vrgel dvajsetkronski bankovec na mizo. Tevž ga je hlastno zgrabil in ga stlačil v žep.

"To je premalo! Komaj za en teden! Daj še več!"

"Vi ste pravi bedaki!" se je Pravica cinčno nasmehnil. "Ali bom delal potem samo za hrano? Smešno!"

"Denar sem!" je hropel Tevž kakor gluha.

Veržniki ob mizi so se zakrohotali na glas. Ne vem, kaj se jim je zadelo smešno.

"Grev!" je šilila zopet Pavla.

Pravica pa se ni zgenil, pustil je čisto mirno, da ga je držal Tevž za suknjo. Naenkrat pa je zaigrala na njegovem obrazu globoka bolest, pomešana s cinizmom. Otrsel se je nadležnega upnika, potem pa je izvil izpod bluze delavsko knjižico, vzela iz nje ves denar, ga stisnil v pesti in ga zagnal po mizi.

"Tu imate! Nažite se, lopov! Meni je vseeno!" je zakričal.

Po denarju sta planila Tevž in natakara hkrati in se pulila zanj.

Takrat se je Pravica zavedel, da se ga Pavla še vedno drži.

"Poberi se tudi ti! Kaj se ližeš? Beži k vragu! Zakaj si mi pravzaprav? Stran!" ji je rekel surovo in jo pahnil od sebe, da se je opotekla po sobi. V kotu, kamor se je zalekla, se je obrnila in zaplakala.

Delavec Pravica pa se je okrenil proti vratom in rekel čisto mirno:

"Lahko noč!" in odšel v temo.

Od takrat ga nisem videl, niti nisem o njem čul. Morda se je oženil in priženil dvestotisoč. Pa gotovo ne! Drugače bi me gotovo povabil na pojedino, ker je rekel da bo takrat povabil vse siromašne znance.

Pavlo pa vidim še večkrat!

Pohištvo in druga domača oprava, katero ne rabite in vam je v napotjo, je vredna denarja. Mali oglas, za par centov v našem listu vas bo zadovoljil s tem, da boste hitro prodali.

VABILO NA PIKNIK

— katerega priredi —

DRUŠTVO JUGOSLAV CAMP,

No. 293 Woodmen of the World

—na—

MR. J. KASTELIČEVIH FARMH

v nedeljo, dne 7. avgusta, 1921

Da vidite, kaj se bo vse godilo na tem pikniku, pridite sami pogledat in ne bo vam žal. Zabave bo dovolj za stare in mlade. Veliko lepih dobitev bo na razpolago vsakemu kdor bo posegel globoko v vrečo.

Koncem streljanja z indijanskim lokom, metanja indijanskih puščic, dirke za ženske, vlečenje vrvi za moške, srečelova, bodo prišli na program pečeni petelinčki in tudi raznih drugih jedil ne bo manjkalo. Za žejne se bo pripravila najboljša importirana pijača. Za vse poskakujoče bo skrbel Mr. Špehek, katerega vsak pozna, kot dobrega godca. Mr. Anton Opeka bo pa okinčal svoj trok ter vas odpeljal prvič ob 12:30 in drugič ob 2. uri iz Norwood in St. Clair Ave. prav do Kastelčevih farm. Torej vse ugodnosti so tu, hajd na piknik, dne 7. agusta!

Vas uljudno vabi

ODBOR.

POŠILJATVE V JUGOSLAVIJO.

Ustanovljeno 1841
Glavnica \$18.000.000.



Tujezemski money order, drafti in kabelske pošiljke v Jugoslavijo se prodajajo po nizkih tržnih cenah. Denar vložen ali dvignjen iz katerekoli jugoslovanske banke. Napredaj imamo jugoslovanski ali druž tujezemski denar.

NIKAR NE NOSITE DENARJA S SEBOJ.

Postava mnogih dežel, skozi katere boste potovali, prepoveduje jemati s seboj več kot malo svetlo denarja iz dežele. American Express Travelers Cheques nikakor niso podvrženi tem regulacijam, ob istem času na vas zavarujejo pred izgubo ali tatvino. Se izdajajo v ameriških dolarjih, funt šterlingih ali francoskih veljajo samo 50c od \$100 vrednosti čeka.

Rabite naše dolarske money order, da plačujete račune ali pošiljate denar po tej deželi ali v Canado. KADAR POŠILJATE DENAR, VSELEJ ZAHTEVAJTE AMERICAN EXPRESS COMPANY REZIT. To je zavarovalnica proti izgubi.

Oglasite se v katerikoli podružnici ali uradu American Railway Express Company, ali v našem lokalnem uradu.

Glavna pisarna:
American Express Company
65 Broadway, New York

2048 EAST 9th STREET — CLEVELAND, O.

Ali pišite v vašem lastnem jeziku na:

AMERICAN EXPRESS COMPANY.

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT
65 BROADWAY, NEW YORK.

ISČE SE od 1. do 3. sope. Kdor ima kaj primernega naj sporoči v uradu tega lista. (185)

ODDA SE čedna soba za enega fantu: 5385 St. Clair Ave.

Oglejte si našo trgovino z ELEKTRIČNIMI POTREBŠČINAMI (electrical supplies)

Mi vam napelujemo električne žice v vašo hišo in izvršujemo vse delo spadajoče k električarskem poslu.

V vseh slučajih se obrnite na nas. Delo je prve vrste. Cene so zmerne.

LOUIS VOICHAJ
16017 Waterloo Rd.

SLOVENCI SE VRAČAJO v svoje prejšnje KOPALIŠČE 921 ST. CLAIR AVE. blizu vzhodne 9. ceste.

Frank Zakrajšek

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

POGREBNIK IN EMBALMER
1105 Norwood Rd.

Tel. Princeton 1785—W.
TEL. Rosedale: 4983
Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike.

Iz Jugoslavije.

Najdeno 3 dni staro dete na ulici. — Narednik Josip Rožanec je našel dne 9. t. m. v Nunski ulici tri dni staro dete moškega spola, zavito v moško srajco z monogramom H. Policijska je najdenčka izročila v "Materinski dom." Policijska je poverila zadevo okoliškemu nadzorniku Majerju, ki je poizvedoval pri Hama nu, čegava naj bi bila srajca, v katero je bil zavito najdenček. — Prodajalka gđ. Ana Aušič je zapazila na srajci skoraj popolnoma izprano štev. 3, ostale številke so pa bile izrezane. Kljub temu je po svojem spominu ugotovila, da je srajca lastnina gospo da Hedžata, kateri je povedal, da mu je bila srajca ukradena pri njegovi gospodinj. Gospodinja je povedala, da je srajco ukradla leta 1896 v Zmencu pri Škofji Loki roj. Ivana Bernik, katero

THE W-K DRUG CO.
St. Clair, vogal Addison Rd.
Edina slovenska lekarna v Clevelandu.

Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno.
JOHN KOMIN,
Lekarnar.

je 29. majnika t. l. odpustila iz službe in da je odpotovala Bernikova najbrže v Litijo. Policijska je na podlagi tega že v soboto popoldne poizvedovala po najdenčkov materi v Litiji, toda tam je ni bilo. Okoliški nadzornik Majerj se je nato odpeljal v Škofjo Loko, da tam izsledi najdenčkovo mater. Dobil jo je v Razpušah, eno uro od Škofje Loke v hribih. Bernikova je priznala dejanje. Majerj jo je aretiriral in pripeljal v Ljubljano, kjer so jo izročili v bolnišnico.

Okrađeni mesar. — Mesarskemu pomočniku Francu Mur je ukradla, ko je klal prašiča, Angela Frank denarnico, v kateri je bilo 6300 K. denarja. Frankova je odpotovala v Gorico in v Trst.

Iz blazine ušel. — Iz blazine v tukajšnji hiralnici je ušel 31 letni Adolf Ganselmayer.

POŠLJANJE DENARJA

po pošti ali brzojavno hitro, poceni, zanesljivo. Na uložke plačamo po 4% obresti.

Prodajamo parobrodne listke. Javni notarski oddelek. AMERICAN UNION BANK

Ivan Nemeth, predsednik GLAVNI URAD: 10 E. 22nd Street. PODRUŽNICA: 1597 2nd Avenue. New York City

TELEFON: Main 1441 Central 8821—W.

Mihail C. Cerrezin

HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK
414 Engineers Bldg.

St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

ZA KUHANJE PIVA DOMA. IMAMO V ZALOGI:

SLAD — HMELJ — SLADKOR

in vse druge potrebščine.

POSKUSITE in se prepričajte, da je doma kuhani vedno le najboljši in najcenejši.

DOBITI je tudi zbirko sodov, steklenic, velikih lončenih posod, itd. NAROCILA dostavimo po pošti točno in v vse kraje. — Grocerijam, sladničarjem, železnim trgovinam, primeren popust pri večjih naročilih. Pišite po informacije

FRANK OGLAR

6401 SUPERIOR AVE. CLEVELAND, OHIO

PODRUŽNICA: F. Kunstelj, 6117 St. Clair Ave.

J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF

6121 ST. CLAIR AVENUE

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO

U.S. MAIL LINE BREMEN

Plove iz NEW YORKA naravnost v

Vstavi se v PLYMOUTH in CHERBOURG

Največje in najhitrejšje ladje ploveče pod ameriško zastavo

LADJA AMERICA 27. avg., 28. sept., 1. novembra (22,622 ton)

LADJA GEORGE WASHINGTON 3. sept., 4. okt., 8. nov. (25,600 ton)

POSTREŽBA, udobnost, najboljšje jedila, udobnost se ne konča s prvim razredom na teh velikih pod ameriško zastavo plovečih ladij.

AMERICA, naprimer ima prostora za 1,400 potnikov tretjega razreda z kabinah, ki imajo le po 2 ali 4 postelje.

Ladja ima tri velike jedilnice za tretji razred in razprostirajo se preko celo širino ladje. Naenkrat je lahko 1,200 potnikov.

Naš zastopnik vam lahko preskrbi vse one udobnosti kot jih imajo kabinisti potniki, tudi ako potujete v tretjem razredu.

U.S. MAIL STEAMSHIP COMPANY

Ploveče ladje od the U. S. Shipping Board
45 BROADWAY Tel. Whitehall 1200

KRONIČNE BOLEZNI

Ako ste prizadeti, pridite k meni takoj in me vprašajte za svet, kajti jaz vam dam najboljšje pojasnilo vašega stanja. Pridite, predno ni prekasno. Moja specialiteta vsebuje bolezni in komplikacije kroničnega izvora ali narave, in vse bolezni žensk in moških.

Jaz lahko razširim moje znanost s tem, da vam pokažem, kako popolno in na koliko različnih načinov znam zdraviti razne slučaje.

Moja 40 letna skušnja združena z popolno znanostjo najboljših metod, katere vporabljajo današnje oblasti v Evropi in Ameriki mi pomaga spoznati bolezni takoj in na način zdravljenja, ki je potrebno. Vi hočete stalno olajšavo. To želi vsak, kdor trpi. Radi tega vas vabim, da pridete k meni.

JAZ ZDRAVIM Kronične, Krvne, Kožne in Nervezne bolezni, ter nadloge na Jetrih in Intestinih.

ZMERNE CENE. Tajnost zadržana. Jaz preiščem in zdravim vse moje bolnike sam in vsak sleherni čas, kadar pridete k meni, me vidite osebno, in nikdar vam Vašim zdravljenjem vas ne bo zdravil kak pomočnik. Vam ni treba nikakega tolmača, kajti v mojem uradu je oseba, ki govori slovenske jezike.

POZOR! Moj urad se nahaja na drugem nadstropju — Poldite no stončičah. Stevilka moje sobe je 7. — Paziti morate, da pridete v pravi prostor.

URADNE URE: Dnevno od 1. popoldne do 8. zvečer.

Ob sobotah: od 10. popoldne do 8. zvečer.

Ob sredah in nedeljah: Od 1. do 4. popoldne.

DR. G. A. YATES

ŠPICIJALIST. — 2573 East 55th St.
Zgoraj v drugem nadstropju soba št. 7. Cor. Woodland Ave. in East 55th St. — Cleveland, Ohio.

MALI OGLASI

Slovenski plumburji
MILAVEC & BUNOWITZ CO.
1043 E. 61st St.

Izvršujemo vsa plumberska dela, napeljavmo kopališče, sinkov, stranišč in drugo, napeljavmo kanalov, (sewer work). Vse delo je prvovrstno in cene so jako zmerne.

Prospect 2420 Central 1768

The F. W. Zimmerman Co.

splošni prevažalci

Pripeljemo in postavimo na prostor blaginje, stroje, pohištvo, zapokamo, odpošljemo ali shranimo.

3400 St. Clair Ave.
CLEVELAND, O.

HIŠA ZA DVE DRUŽINI
naprodaj, Lot meri 40 x 138.
Vprašajte na 701 E. 157 St. Olinwood.

POZOR AVTOMOBILISTAM
Za zamenjati imam Milt touring karo za Ford avtomobil. Kdor želi zamenjati, naj se zjasi na 1142 Addison Rd.

STANOVANJE SE ODDA SOBAMI NA 5238 ST. CLAIR AVENUE.

STANOVANJE s 5 sobami odda v najem. Zglasiti se je FRANK POHAR, 1271 E. 5th Street.

SLOVENEK IŠČE SOBO s 4 no, pri poštenu slovenski družbi. Ponudbe je oddati na upravljalno listo.

POZOR DELNIČARJI SLOVOM
DOMA V COLLINWOOD

Direktorij Slov. Doma je razložil delničarsko sejo, katere bi imela vršiti v nedeljo 14. avgusta na sredo 10. avgusta 1924 ob 8 uri zvečer. Vzrok, ker je isti dan velik piknik Zveze turnih Društev, za to se je prelozilo. Vse delničarje se pozorja da gornje upoštevajo pridejo v sredo na sejo.

Direktorij

LIBERTY BONDI IN VO
NO VARČEVALNE ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesli prekupčevalec, soba 216 1. nox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejalo. Vogal d. ta cesta in Euclid dave. nad ger Sewing Machine Co. Obo do 6. ure zvečer.

PRODA SE avtomobil za 50 Cena \$250, v dobrem stanju naj in znotraj. Zglasite se 1177 E. 58th Street.

John J. Keiper PRAKTIČEN PLUMBER

Napeljevalec plinovnih cevij gradilec podcestnih kanalov

Točna postrežba.
5415 ST. CLAIR AVE.
vokal E. 55. St.

Bell telefon: Randolph 850

Edini Slovenski prodajalec ljišč v E. Worcester in okolici

ANTON PAULIN

Jaz imam tukaj veliko veliko, srednje in majhne, vino, orodjem in pridelki. In pa tudi farme samo s poslopji in zemljo. Prodajam jih nejeje v celih Združenih državah. Naprodaj imam tudi nekaj hišnim ali dvema akroma zemlji. Nahajajo se v E. Worcester in za one, ki si želijo odpočiti stara leta. Pošljite za pojasnjen takoj, ker jesen bo kmalu tu. Preskrbeti si je treba za dolgo mo. ANTON PAULIN, R. D. East Worcester, N. Y.

Tel. Central 2373 R.

Gramofonske Plošče



zahtevajte novi cenik Slovenske PLOŠČE preje \$1.00 sedaj 85c

VELIKA ZALOGA UR IN ZLATNINE

Wm. Sitter

5805 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, O.

Frey-Fischerjeva letna August Sale

Ako kupite vaše pohištvo pri nas tekom te razprodaje, imate MNOGO PREDNOSTI. Načrte smo delali že pred večimi meseci in se poslužili vsakega znižanja na trgu za pohištvo in tako sedaj lahko nudimo ta velika znižanja naših že itak nizkih cen.

25% znižanje na celi zalogi

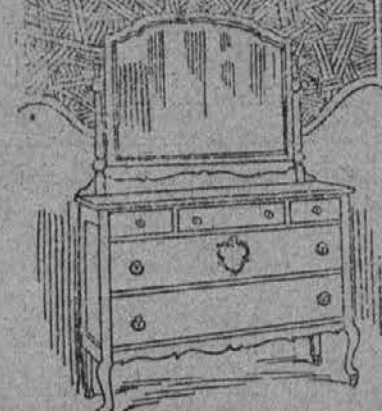
V tej ogromni razprodaji se nahaja naša cela zaloga v resnici dobrega pohištva. V zbirki boste našli pohištvo vseh mod in izdelkov. Vse cene so opisane v jasnih številkah — manj 25%.

Pogoji za kredit se uredijo Trgovina odprta ob večerih.

FREY-FISCHER FURNITURE

St. Clair Ave. pri 125. St.

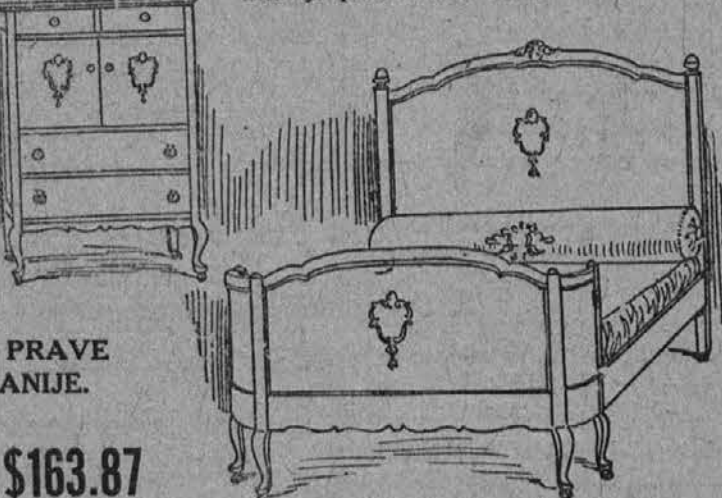
Superior, Luna, Euclid Beach, E. 105 St. in St. Clair Ave. kare ustavijo pred našimi vrati.



OPREMA ZA SPALNICO IZ PRAVE OREHO VINE ALI MAHOGANIJE.

Oprema je ravno taka kot vidite na slikah. Dobite jo lahko v pravem orohovem ali mahoganjevem lesu. Regularna cena \$218.50. Avgustova razprodajna cena

\$163.87



Naznanilo slovenskemu občinstvu.

DR. JAMES W. MALLY, Slovenec, odpre svoj zobozdravniški urad dne 8. avgusta. Urad je dobro znan rojakom, nahaja se v Knausovem poslopju na 6127 ST. CLAIR AVENUE.

Dr. James W. Mally je sin slovenske matere, in je po pridnem študiranju in z malimi sredstvi se prispel na odlično mesto. Rokajki se bodo pri njem lahko pomenili v domačem jeziku in on jim bo lahko raztolmačil vsako stvar, da bodo jasno razumeli.

Vabljeni so vsi Slovenci, da obiščete urad in si ogledate najmodernejšje stroje, katere nudi zobozdravniška tehnika. Urad je eden izmed najbolj opremljenih v državi.

URADNE URE SO:

Od 9. zjutraj do 12. in od 1. do 5:30 pop.—Od 6:30 zv. do 8. zvečer.

V NEDELJAH DOPOLDNE OD 10. zj. do 12.

Dr. Mally je pripravljen uradovati vsak večer, da imajo priliko oni, ki so tekom dneva zaposleni pri delu. V slučaju potrebe lahko pokličete vsak čas po dnevu ali ponoči. Dr. Mally stanuje na 1105 E. 63rd St.